



## Santa Ubaldesca 2008 UN TUFFO NEL PASSATO



L'inaugurazione della Sagra della Nozza 2007

Questo anno, dopo un lungo periodo, la Festa dedicata alla nostra Patrona Santa Ubaldesca si rinnova e cerca di rendersi più bella e interessante. Infatti, i tre Rioni Storici insieme alla Deputazione di Santa Ubaldesca, associazione deputata all'organizzazione delle feste, sono fortemente impegnati sia per il programma religioso che per quello folkloristico. I festeggiamenti inizieranno il 17 e 18 maggio con la presentazione della trentatreesima Sagra della Nozza, il dolce tipico locale che è diventato ormai un appuntamento cult per migliaia di visitatori ed estimatori di una tradizione che affonda le proprie radici nella civiltà contadina. Gli stands di questa bella manifestazione "inventata" dal compianto Cav. Luigi Poggetti, sarà inaugurata alle ore 18 di sabato 17 maggio alla presenza delle autorità laiche e religiose locali. Nei due giorni potranno essere degustate specialità della cucina tipica calcinaia. Un appuntamento al quale tutti sono invitati a partecipare. Il programma religioso invece inizia il 20 maggio e si conclude il 3 giugno. Pensando di fare cosa utile e gradita lo pubblichiamo su questo numero del Navicello. La festa continua domenica 25 maggio - giornata dedicata ai festeggiamenti di Santa Ubaldesca - con l'estrazione della tombola alle 19.30 in Piazza Indipendenza, mentre lunedì 26 maggio sarà messo in scena il tradizionale e seguito spettacolo organizzato dai giovani del paese dal titolo "Gente di Festa". Infine, arriviamo al clou delle manifestazioni, la novità di quest'anno con la Festa Medievale per le strade di Calcinaia con punti di ristoro, spettacoli e danze, ovvero un tuffo nel passato storico del nostro paese. A conclusione delle celebrazioni in onore di Santa Ubaldesca, si svolgerà domenica 1° giugno, la 173ª Regata Storica nel fiume Arno. Un tripudio di colori verdi, rossi e celesti "invaderanno" il centro storico e le sponde dell'Arno, stupenda cornice all'epica disfida a colpi di remo, preceduti dalla sfilata dei figuranti e dei vogatori che compongono i tre equipaggi. Novità spettacolare, come dicevamo sopra, è rappresentata dalla festa medievale che si svolgerà il 31 maggio. Per ricreare l'atmosfera magica del tempo che fu, saranno ridotte le linee della pubblica illuminazione per far posto alla luce soffusa delle torce che metteranno in evidenza scene, spettacoli e danze d'epoca. Per permettere la partecipazione di un vasto pubblico saranno installati degli schermi giganti nei punti strategici del paese in modo che lo spettacolo possa essere gustato da tutti. A nome dell'Amministrazione comunale di Calcinaia e di tutta la nostra comunità, voglio salutare tutti i protagonisti di questo grande impegno organizzativo: la Deputazione di Santa Ubaldesca e i rappresentanti dei Rioni, il Parroco di Calcinaia e gli altri prelati che parteciperanno alle manifestazioni della nostra Patrona, infine, gli ospiti di Calcinaia, i nostri amici dei Comuni europei gemellati con il nostro paese.

### Pievania di San Giovanni Battista - Deputazione di Santa Ubaldesca Programma delle feste di Calcinaia

**17 - 18 Maggio 2008**  
33ª Sagra della Nozza

**Sabato 17 Maggio, ore 18**  
Inaugurazione Stands e gastronomia

**Ore 21**  
Esibizione dell'orchestra spettacolo  
"Ilenia e Paradise"

**Domenica 18 Maggio, dalle 15 alle 24**  
Esibizione dell'Orchestra Spettacolo  
"I coriandoli del tempo"

Nei due giorni funzionerà lo stand gastronomico

**Festa di Santa Ubaldesca**  
Programma religioso  
Dal 20 Maggio al 3 Giugno 2008

**Martedì 20 Maggio, ore 21.30**  
**Santa Messa solenne**  
(Via Don Sturzo, al parcheggio, in caso di maltempo in chiesa)  
Sono invitati i Rioni Storici e gli equipaggi delle barche.

**Sabato 24 Maggio**  
In chiesa canto del vespro e processione con la Reliquia del Braccio, partenza da Corte Rossellini, Via Giovanni XXIII° Via Matteotti, Via Garibaldi, Via Ricasoli, Via Saffi, Via Matteotti, presieduta da Sua Eccellenza Monsignor Simone Giusti Vescovo di Livorno

**Domenica 25 Maggio, ore 11.30**  
Solenne celebrazione eucaristica presieduta da Sua Eccellenza Monsignor Vasco Giuseppe Bertelli Vescovo Emerito di Volterra.

**Ore 18**  
Solenne canto del vespro e memoria della morte di Santa Ubaldesca

**Lunedì 26 Maggio, ore 11**  
Solenne Concelebrazione Eucaristica con i Parroci emeriti e i Sacerdoti del Vicariato presieduta da Monsignor Enzo Lucchesini

**Ore 21.30**  
Gente di festa  
Piazza Indipendenza  
Spettacolo organizzato dai giovani

**Domenica 1° Giugno, ore 11.30**  
S.Messa Solenne con benedizione degli equipaggi e dei gonfaloni

**Martedì 3 Giugno, ore 21.30**  
S.Messa Solenne con il bacio della reliquia presieduta da Don Giulio Giannini Parroco Emerito e Cappellano Magistrale del Sovrano Ordine Militare di Malta

**Festa di Santa Ubaldesca**  
Programma Folkloristico

**Domenica 25 Maggio, ore 19.30**  
Estrazione della Tombola  
1° Premio 800 euro  
2° Premio 400 euro  
Funzionerà lo stand gastronomico

**Ore 21.30**  
Esibizione del complesso  
"Coriandoli del Tempo"

**Lunedì 26 Maggio, ore 21.30**  
Tradizionale spettacolo organizzato dai giovani di Calcinaia "Gente di festa"

**Sabato 31 Maggio**  
**FESTA MEDIEVALE**  
Tra le strade di Calcinaia, punti di ristoro, spettacoli e danze, un tuffo nel passato.

**Domenica 1° Giugno**  
**173ª Regata Storica**  
Ore 17.30  
Sfilata dei figuranti dei tre Rioni Storici

**Ore 19**  
**Regata Storica**  
Barca celeste Rione Montecchio  
Barca Verde Rione Nave  
Barca Rossa Rione Oltrarno

Funzionerà lo stand gastronomico  
Ore 21.30  
Esibizione del complesso

## De Hospitalitatis

Se l'ospitalità, diventa arte, nel motto degli Istituti professionali per il Turismo, sarebbe auspicabile, che questo concetto, diventasse patrimonio di tutti; specie di questi tempi.

I continui flussi migratori ed il nuovo status di cittadini Europei, dovrebbe spingerci ad essere più ospitali e tolleranti.

Consapevoli delle problematiche, di chi, per la prima volta, arriva nel nostro paese, sia alla ricerca di un lavoro, sia semplicemente per turismo o per studio, dovremo rendere la loro permanenza, la migliore possibile.

Avviciniamoci a queste persone, con curiosità ed uno spirito nuovo, ritenendo un dono le loro diversità linguistiche culturali, religiose perché a volte ciò che nell'apparenza sembra dividere, in realtà unisce. Citando alcuni riferimenti storici, ricordiamo che i Romani, consideravano l'ospite sacro, nel Medioevo i viandanti ed i pellegrini che si mettevano in cammino alla volta dei grandi Santuari europei, venivano accolti e rifocillati nei monasteri Benedettini; nella tragedia shakespeariana, Macbeth, desta orrore il fatto che il protagonista, uccida il proprio re nella sua casa, profanando ciò che divino, la situazione stessa, conferiva a quest'ultimo.

Oggi, per promuovere maggiormente la conoscenza tra individui, di nazionalità diverse, sono frequenti i gemellaggi tra comuni italiani e quelli stranieri; ne derivano viaggi di delegazioni che tendono a promuovere, la cultura e i prodotti tipici dei paesi di provenienza ed invogliare gruppi di famiglie, a ospitare altre famiglie movimentando per qualche giorno, quella quotidianità che appare un po' monotona e noiosa.

Per questi motivi e ricordando un precedente articolo apparso nell'ottobre 2007, invito i lettori del NAVICELLO a collaborare fattivamente nell'accogliere, genitori, ragazzi e ragazze stranieri, offrendo loro un piacevole soggiorno.

Roberto Kolovitz  
cittadino di Calcinaia

### Sommario

Pag. 2 Il programma delle attività di gemellaggio

Pag. 3 Calcinaia a Expo Pisa

Pag. 4 Progetto P.I.L.A.

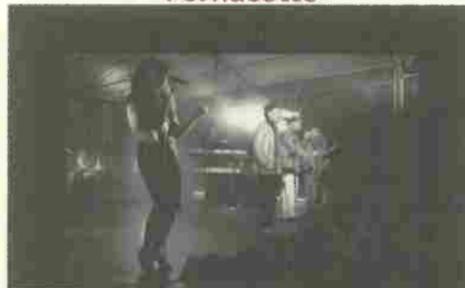
Pag. 5 "Dal mondo della scuola"

Pag. 6 Riservato al Consiglio Comunale

Pag. 7 Speciale T.I.A.

### LA FOTO DEL MESE

Associazione Fotografica  
Fornacette



# BENVENUTI!!!

## GEMELLAGGIO: ecco i prossimi appuntamenti

Il comitato di Gemellaggio del Comune di Calcinaia, fra le numerose iniziative messe in cantiere nel programma 2008, organizza gli interscambi con i comuni gemellati e quest'anno, a seguito di una pianificazione puntuale e precisa, sono stati predisposti con adeguato anticipo. L'incontro con Vilanova del Cami ed Amilly, a gentile richiesta dei primi, si svolgerà in occasione della festa di Santa Ubaldesca nei giorni 23, 24 e 25 maggio.

La delegazione di Vilanova del Cami sarà composta da una squadra di calcetto che insieme alle tre squadre di Calcinaia sarà impegnata in un torneo appositamente organizzato.

Inoltre, per la prima volta, saranno presenti 18 escursionisti della "Colla Escursionistica de Vilanova" che in collaborazione con il Club Alpino Italiano sezione di Pontedera e gli amici del Trekking di Calcinaia faranno un'escursione sui monti pisani.

Gli escursionisti saliranno in Verruca, pensando già che il prossimo anno sarà ripetuta l'iniziativa con un'uscita sul Monserrat o addirittura sui Pirenei.

Per sabato 24 maggio è in programma una visita a Firenze ed ai suoi monumenti.

L'incontro con Noves ed Hopsten si svolgerà invece in occasione della festa medioevale e regata storica, e cioè, sabato 31 maggio e domenica 1° giugno.

L'interscambio con Noves assume quest'anno una rilevanza particolare in quanto ricorre il decennale della controfirma del patto di gemellaggio, per cui questa scadenza merita una larga e sentita partecipazione da parte di tutti, in particolare da parte delle associazioni e dei cittadini

che si riconoscono nel comitato di gemellaggio.

La delegazione di Noves sarà composta da circa quindici persone e durante la loro permanenza a Calcinaia sarà intitolata, nella giornata di sabato, la rotatoria di Montecchio ai "Trattati di Roma del 1957". A seguire sarà realizzato un consiglio comunale aperto nel parco del Cottolegno di Fornacette (g.c.).

Altra iniziativa è la visita guidata al museo Piaggio per scoprire attraverso i vari modelli di vespa in esposizione, uno spaccato di storia della Valdera.

In serata, a partire dalle ore 19.00 ci immergeremo tutti nella festa medioevale organizzata per le vie del centro storico dalla Deputazione di Santa Ubaldesca e dai tre rioni di Calcinaia.

Per domenica 1° giugno la partecipazione sarà incentrata sulla regata e corteo storico.

Nel periodo dal 31 maggio al 6 giugno sarà attiva presso la Torre Upezzinghi la mostra fotografica itinerante organizzata e curata dai fotografi amatoriali di Fornacette, Igualada e Noves. L'ingresso è gratuito.

Ecco. Queste sono solo alcune anticipazioni. I programmi dettagliati dei due incontri sono disponibili anche nel sito del comune e nel sito del comitato di gemellaggio all'indirizzo:

[www.comitatogemellaggio.sitoper.it](http://www.comitatogemellaggio.sitoper.it)

Buona partecipazione a tutti.

*Aldo Armellin,*  
assessore al Gemellaggio

*Alberto Sandri*  
presidente Comitato di gemellaggio

## Incontro con Vilanova del Cami ed Amilly CALCINAIA 23, 24 E 25 MAGGIO 2008



### VENERDI 23 maggio 2008

Ore 23.30: Pisa - aeroporto Galilei:  
Arrivo delegazione di Vilanova del Cami e trasferimento in bus riservato a Calcinaia.

### SABATO 24 maggio 2008

Ore 00.30: Calcinaia - Piazza Indipendenza:  
arrivo delegazione di Vilanova del Cami e trasferimento nelle famiglie ospitanti.

Ore 08.00: Calcinaia - Piazza Indipendenza:  
arrivo delegazione di Amilly e trasferimento nelle famiglie ospitanti

Ore 09.00: Calcinaia - Residenza comunale / Sala Don Orsini:  
inaugurazione esposizione di bambole con abiti tipici delle regioni spagnole a cura del M° Carmen Vargas

Ore 09.30: Calcinaia - Piazza Indipendenza:  
ritrovo e partenza per visita alla città di Firenze ed alla sua rete museale (facoltativa) - trasferimento in bus granturismo riservato

Ore 10.30: Firenze  
visita alla città dell'arte

Ore 11.45: Firenze  
visita al museo degli Uffizi (dalle ore 11,45 alle ore 13,45).

Ore 14.00: Firenze  
pranzo con menù turistico in ristorante convenzionato.

Ore 15.00: Firenze  
visita libera alla città dell'arte

Ore 17.00:  
Ritrovo al bus e rientro a Calcinaia

Cena in famiglia

Ore 21.00: Calcinaia - strade del centro:  
processione religiosa in onore della santa Ubaldesca Taccini.

### DOMENICA 25 maggio 2008

Ore 08.00: Calcinaia- piazza Indipendenza:  
ritrovo e partenza della delegazione della "Colla Escursionista de Vilanova (C.E.V.) e del gruppo del Club Alpino Italiano (C.A.I.) Sez. di Ponte-

Ore 09.00:  
Calcinaia - Campo sportivo comunale:  
torneo di calcio a 5 tra le formazioni di, Amilly, Vilanova e Calcinaia (vedere programma del torneo)

Ore 11.30:  
Calcinaia - Chiesa di San Giovanni Battista:  
Messa solenne in onore della patrona santa Ubaldesca.

Ore 12.45:  
Calcinaia - Campo sportivo comunale:  
premiazione partecipanti al torneo e scambio dei doni tra le squadre.

Ore 13.30:  
Calcinaia - Ristorante della Deputazione:  
pranzo in onore delle delegazioni di Vilanova del Cami e di Amilly, con le famiglie ospitanti, le associazioni del territorio e i membri delle istituzioni comunali.

Ore 15.00: Calcinaia - Residenza Comunale / Sala don Orsini:  
presentazione libro EUROTWINNS, sito internet del comitato di gemellaggio del comune di Calcinaia e scambio dei doni tra le delegazioni

Ore 15.30: Calcinaia - Residenza Comunale / Sala don Orsini:  
incontro tra i comitati di gemellaggio di Amilly, Vilanova e Calcinaia per programmazione iniziative comuni

Ore 16.00: Calcinaia - Piazza Indipendenza:  
rientro della delegazione della "Colla Escursionista de Vilanova (C.E.V.) e del gruppo del Club Alpino Italiano (C.A.I.) Sez. di Pontedera e trasferimento nelle famiglie

Ore 17.30: Calcinaia - Piazza Indipendenza:  
ritrovo della delegazione di Vilanova del Cami e partenza per aeroporto Galilei di Pisa.

Ore 20.00: Calcinaia - Ristorante della Deputazione di Santa Ubaldesca:  
cena con la delegazione di Amilly.

Ore 21.30: Calcinaia - Piazza Indipendenza:  
intrattenimento musicale e danzante

Ore 24.00:



**CAMPER CLUB**  
2008 Terre Senesi  
[www.camperclubterresenesi.it](http://www.camperclubterresenesi.it)

E-MAIL: [info@camperclubterresenesi.it](mailto:info@camperclubterresenesi.it)

In collaborazione con il Comune di Calcinaia e il Green Park di Calcinaia

Organizza  
Il 17 e 18 Maggio 2008  
Il 4° Raduno Camper  
Club "Terre Senesi"

Il ritrovo è fissato a partire dalle ore 8 del 17 Maggio nell'area del Green Park di

**Green Park**  
Via del Marrucco - Calcinaia  
Tel. 0587 488289 - Fax 0587 488280

Nel week end i partecipanti potranno gustare, in occasione della 33ª Sagra della Nozza, specialità gastronomiche locali, ballo, giochi ..., tanta amicizia e allegria.

Per prenotazioni e informazioni:  
Donato Di Stasio Cell. 328 2213119

Sosta per il week end 10,00 euro per ogni

# Incontro con Noves ed Hopsten

## CALCINAIA 31 MAGGIO 1 GIUGNO 2008

### SABATO 31 maggio 2008

Ore 9.00: Calcinaia - Piazza Indipendenza: Arrivo delle delegazioni di Noves e di Hopsten

Ore 9.15: Calcinaia - Ristorante della Deputazione di Santa Ubaldesca: Colazione di benvenuto offerta alle delegazioni di Noves ed Hopsten

Ore 10.00: Calcinaia: cerimonia d'intitolazione della rotatoria di Montecchio ai "Trattati di Roma del 1957"

Ore 11.30: Fornacette - parco del Cottolengo g.c.: consiglio comunale aperto = Ricevimento della delegazione di Noves e Hopsten da parte delle autorità locali. Scambio dei doni.

Ore 12.30: Fornacette - parco del Cottolengo g.c.: presentazione libro EuroTwins.

Ore 13.00: Fornacette - parco del Cottolengo g.c.: Buffet per le delegazioni e le famiglie ospitanti

Ore 15.00: Calcinaia - Residenza Comunale / Sala don Orsini : Incontro di lavoro tra il Club des Jumelages de Noves, il comitato di gemellaggio di Hopsten ed il comitato gemellaggi di Calcinaia.

Ore 16.00: Pontedera - Viale Rinaldo Piaggio: visita guidata al Museo Piaggio: Ritrovo davanti al museo

### PROGRAMMA INCONTRO CON NOVES ED HOPSTEN - Parte istituzionale

#### SABATO 31 maggio 2008

Ore 10.00: Calcinaia: cerimonia d'intitolazione della rotatoria di Montecchio ai "Trattati di Roma del 1957"

Ore 11.30: Fornacette - parco del Cottolengo g.c.: consiglio comunale aperto = Ricevimento della delegazione di Noves e Hopsten da parte delle autorità locali.

Apertura del Sindaco di Calcinaia

Interventi:

Sindaco di Noves

Sindaco di Hopsten

Assessore al gemellaggio di Calcinaia

Presidente del comitato di gemellaggio e scambi del comune di Calcinaia

Presidente del comitato di gemellaggio e scambi del comune di Noves

Presidente del comitato di gemellaggio e scambi del comune di Hopsten

Capogruppo consiliare di minoranza

Capogruppo consiliare di maggioranza

Rappresentante AICCRE Toscana

Interventi di cittadini e rappresentanti di associazioni

Ore 19.00: Calcinaia - strade del centro storico: festa medioevale

#### DOMENICA 1 giugno 2008

Ore 11.00: Calcinaia - chiesa di san Giovanni Battista: Messa solenne e benedizione degli equipaggi dei Rioni.

Ore 13.00: Pranzo in famiglia.

Ore 16.00: Calcinaia - Torre Upezzinghi: Vista panoramica del vecchio borgo e mostra fotografica itinerante curata dai fotografi amatoriali di Fornacette, Igualada e Noves

Ore 17.30: Calcinaia - vie del centro: corteo con i vogatori ed i figuranti dei rioni La Nave, Montecchio ed Oltrarno.

Ore 19.00: Calcinaia - fiume Arno: sorteggio delle corsie e 173a regata storica dei tre Rioni

Ore 20.00: Calcinaia - Ristorante della Deputazione di santa Ubaldesca: Cena con le delegazioni di Noves, di Hopsten, le autorità e con le famiglie ospitanti

Ore 21.30: Calcinaia - Piazza Indipendenza: Intrattenimento musicale

Ore 24.00: Partenza delegazioni di Noves ed Hopsten

Chiusura della cerimonia con la sottoscrizione di un documento in ricordo del decennale del gemellaggio. Scambio dei doni

Ore 12.30: Fornacette - parco del Cottolengo g.c.: presentazione libro EuroTwins

Alla presenza dell'editore Claudia Batoni e del rappresentante dell'AICCRE della Toscana.

Interventi dei presenti

Ore 15.00: Calcinaia - Residenza Comunale / Sala don Orsini : Incontro di lavoro tra il Club des Jumelages de Noves, il comitato di gemellaggio di Hopsten ed il comitato gemellaggi di Calcinaia. I comitati proporranno le loro idee per dar vita a nuove iniziative per favorire l'interscambio ed il consolidamento dei rapporti di amicizia e gemellaggio. Le associazioni che fanno parte del comitato di Gemellaggio portano le loro proposte

#### DOMENICA 1 giugno 2008

Ore 20.00: Calcinaia - Ristorante della Sagra della Nozza: Cena ufficiale e di saluto con le delegazioni, le autorità e le famiglie ospitanti

## Con SAHEB Calcinaia aiuta il popolo Saharawi

E' nata una nuova associazione nel territorio di Calcinaia: il nome di questo nuovo gruppo è SAHEB ed è un'associazione culturale e solidale che partecipa a progetti di cooperazione internazionale per aiutare in modo tangibile la popolazione del Sahara Occidentale. Da anni a Calcinaia, come in alcuni comuni limitrofi, molti cittadini si erano attivati per questa fondamentale causa e adesso tramite SAHEB sarà possibile concretizzare l'impegno di tanti.

Fra le prime iniziative dell'associazione c'è stato nel mese di marzo un grosso invio di generi alimentari (126kg di zucchero e 750 di farina) nel Sahara Occidentale, con la partecipazione al cargo militare decollato dall'aeroporto militare di Pisa. Spedizione avvenuta con il Patrocinio del Comune di Calcinaia. La "Cena per l'ospitalità estiva dei bambini Saharawi", alla quale hanno partecipato circa 130 persone, (un ringraziamento particolare ai presenti, alla cucina e a tutti coloro che hanno reso migliore questa importante iniziativa con un contributo solidale). Nel mese di Aprile, Saheb, ha poi presentato a tutti i soci, il bilancio consuntivo del primo quadrimestre e quello preventivo Maggio-Agosto. Per il futuro, la volontà di organizzare una serie di iniziative

dedicata al problema celiachia, non solo per discutere di come questa è vissuta nei campi profughi Saharawi, ma anche per parlare di come questo fenomeno può essere motivo di disagio nella nostra società. Infine, il lavoro più grande sarà fatto nel mese di Luglio con il ritorno dei bambini Saharawi e della loro ospitalità a Calcinaia. Un momento molto importante questo, che fa parte di un più ampio progetto di Cooperazione Internazionale, sostenuto da molte Amministrazioni nazionali fra le quali anche quella locale, per la quale Saheb ne curerà ogni suo aspetto. La novità più importante per l'organizzazione di questa ospitalità riguarda la collaborazione con il "Comitato Saharawi Cascina". La presenza di questi due gruppi, molto vicini sul territorio favorirà una migliore accoglienza ai piccoli ospiti Saharawi, non solo nei suoi aspetti logistici ma anche relazionali e affettivi grazie ad una maggiore integrazione fra i volontari e le famiglie che ospiteranno i bambini durante i fine settimana. La presenza e la partecipazione di tutte le persone vicine e sensibili alla causa del popolo saharawi sono importanti per la buona riuscita dell'ospitalità e per continuare a diffondere un messaggio di pace e di autode-

## Calcinaia a ExpoPisa



Si è appena conclusa ExpoPisa 2008, la fiera multisettoriale organizzata da Confesercenti provinciale di Pisa nell'area espositiva di Ospedaletto, giunta quest'anno alla sua ventesima edizione.

La fiera nel corso degli anni ha avuto una crescita progressiva ed importante sotto il profilo del numero e della qualità delle ditte espositrici e del numero dei visitatori, tanto da diventare una delle maggiori fiere della Toscana. L'edizione di quest'anno è stata ricca di iniziative e particolarmente curata dagli organizzatori proprio per celebrare al meglio il traguardo di tappa raggiunto. Ciò ha determinato una notevole affluenza di pubblico che ha potuto visitare i numerosi padiglioni e stand di espositori locali e nazionali.

In questo contesto, anche quest'anno il comune di Calcinaia era presente con uno stand allo scopo di promuovere le proprie tradizioni locali, i prodotti tipici ed agroalimentari, nonché i patti di amicizia e gemellaggio sottoscritti con i vari comuni europei.

Inoltre erano presenti anche i commercianti e

gli artigiani dei Centri Commerciali Naturali di Calcinaia e di Fornacette, i quali hanno proposto nei loro stand dedicati i prodotti dell'artigianato locale e della loro rete commerciale. Oltre alle autorità civili, dell'imprenditoria delle istituzioni che al termine della cerimonia d'inaugurazione hanno fatto visita ai nostri stand, numerosi sono stati i visitatori che per tutto il periodo della fiera si sono soffermati ai nostri stand per consultare il materiale promozionale, ad apprezzare i prodotti, ed a degustare le nozze offerte dalla Deputazione di santa Ubaldesca, i vini dei fratelli Ferretti e dei fratelli Barletti e i prodotti dolciari di Biarcoforno.

Crediamo quindi che anche quest'anno siamo riusciti a cogliere un'opportunità importante per promuovere efficacemente il nostro comune, le tradizioni locali, ma soprattutto il lavoro delle molte imprese commerciali ed artigianali che rappresentano la vera ricchezza del nostro territorio.

Aldo Armelli  
Assessor



## Nuovi interventi per lo sviluppo locale

Ancora una volta l'Amministrazione Comunale interviene sinergicamente con alcuni provvedimenti per favorire lo sviluppo dell'economia locale. Infatti per recuperare la competitività delle imprese è necessaria l'adozione di misure strutturali capaci di incidere sui costi, facilitando l'accesso al credito agevolato, attivando azioni di sostegno specialmente nella fase di start-up, ecc. Vero è che il sistema imprese si avvale del sostegno strutturato delle camere di commercio, ma è altrettanto vero che un contributo può essere fornito anche dalle scelte dei comuni. In tal senso nella seduta del 28.02.2008, il Consiglio Comunale ha approvato il nuovo regolamento per l'applicazione della tariffa dei rifiuti (TIA) ed ha previsto, nell'ottica anche di una rivitalizzazione dei Centri Commerciali Naturali (CCN), l'agevolazione pari al 60% della tariffa relativamente ai locali situati nei CCN nei quali si insediano nuove attività commerciali nei primi tre anni di attività, compatibilmente con lo strumento urbanistico vigente.

Nella medesima seduta di Consiglio Comu-

dio degli esercizi di somministrazione di alimenti e bevande". Piano che non prevede più i contingenti numerici, ma solo criteri di qualità rapportati alla zona di insediamento delle nuove attività di somministrazione alimenti e bevande. L'aspetto qualitativo dei criteri è determinato da un nuovo modo di intendere il pubblico esercizio, sia per le modificate abitudini ed esigenze della clientela, sia per l'esigenza di tutelare la quiete pubblica, prevenendo delle limitazioni.

Tra i criteri che determinano la qualità c'è quello della maggiore tutela e valorizzazione dei Centri Storici e dei Centri Commerciali Naturali, la necessità, in particolare per i nuovi insediamenti, di avere adeguata accessibilità e possibilità di sosta; sono stati previsti criteri volti al risparmio energetico ed a una maggiore qualità nelle strutture ludico-ricreative-sportive-turistico-ricettive o a rilevanza sociale. Con questo strumento crediamo quindi di creare le condizioni per favorire lo sviluppo qualitativo nel settore della somministrazione, venendo incontro, al tempo stesso, alla esigenze ed alle aspettative dei co-

## P.I.L.A. Progetto Integrato Luce Acqua Ambiente

Il 17 Aprile, nel corso di una conferenza stampa che si è tenuta al Comune di Calcinai, Il Sindaco Perini ha presentato il progetto P.I.L.A. - Progetto - Integrato - Luce - Acqua - Ambiente, promosso da Acque SpA e da Publiacqua SpA. L'iniziativa prevede la consegna a circa 900 mila famiglie di un kit composto da sei lampade a basso consumo energetico (classe A - 6000 ore) e due riduttori di flusso (cd. frangigetto) areati da applicare ai rubinetti di casa al fine di ottenere un risparmio di energia e di acqua. La distribuzione interessa le zone servite dalle suddette Società di gestione del servizio idrico integrato, ossia i comuni ATO2 Toscana - Basso Valdarno e ATO3 Toscana - Medio Valdarno ed inoltre nei comuni ATO1 Toscana Nord.

"Si tratta di una iniziativa importante - commenta il Sindaco Perini - per la salvaguardia dell'ambiente e per incoraggiare il risparmio energetico che ben si inserisce tra i progetti per l'ambiente già avviati dall'Amministrazione comunale".

Il Progetto, sotto il patrocinio della Regione Toscana, ha come obiettivo la diffusione dell'utilizzo delle lampade a basso consumo e di altri dispositivi di risparmio al fine di farlo diventare un comportamento abituale. Infatti, il risparmio energetico è la migliore "fonte di energia rinnovabile", la più immediata ed accessibile a tutti. L'utilizzo delle lampade a basso consumo e dei "frangigetto" comporta un investimento minimo iniziale ripagato ampiamente con il risparmio sulla bolletta. Il valore atteso del risparmio energetico di questa operazione è pari a 520 mila tep

(tonnellate equivalenti di petrolio). Il riduttore di flusso (frangigetto) permette inoltre una riduzione del consumo idrico stimato nel 30% dell'acqua erogata da ogni singolo rubinetto.

Complessivamente il Kit, se interamente utilizzato, garantisce un risparmio annuale stimato in 50 Euro.

L'Assessore all'Ambiente Paolo Pieracci nel corso della conferenza stampa ha voluto ringraziare pubblicamente Acque S.p.A. per l'iniziativa testimonianza di sensibilità per il rispetto dell'ambiente. Ringrazia inoltre per la preziosa collaborazione le associazioni di volontariato del territorio.

A Calcinai nei prossimi giorni arriverà a casa delle famiglie, consegnato da un corriere incaricato, il kit gratuito contenente sei lampade a basso consumo energetico e due riduttori di flusso.

I residenti dovranno solo firmare una ricevuta al solo fine di attestare l'avvenuta consegna.

Qualora il cittadino non venga trovato in casa, troverà nella propria cassetta delle lettere, un avviso di giacenza su cui sono scritte sedi ed orari delle Associazioni di volontariato che collaborano al Progetto P.I.L.A.:

- Pro-Assistenza di Calcinai  
via Garibaldi, 56.
- Pubblica Assistenza di Fornacette  
via Firenze, 3..
- Avis di Fornacette - via dell'Argine, 5.  
presso cui, previa presentazione del suddetto avviso e firma dello stesso, verrà loro consegnato il kit di risparmio energetico ed idrico.



Due immagini del riuscito Convegno della Polizia Municipale che si è svolto in sala Don Angelo Orsini l'11 aprile



Calcinai 10 aprile 2008. La staffetta podistica per non dimenticare il disastro della Moby Prince del 1991.

## Alla Polisportiva N. Casarosa il 1° Torneo delle Province

Pasqua d'oro per gli Esordienti della Polisportiva Nevilio Casarosa che si aggiudica la prima edizione del TORNEO DELLE PROVINCE organizzato da Piccoli Azzurri e Pulcini Cascina.

**Formula:** 8 squadre in 2 gironi con accesso alla finale delle prime del girone.

**Partecipanti:** Antignano (LI), Folgor Marlia (LU), Malesiti (PO), Pescia (PT), Piccoli Azzurri (PI), Pol. N. Casarosa (PI), S. Maria (FI), Valdera (PI).

**Formazione:** Ambra, Battini, Bracci, Del Cima, Mannucci, Marinari, Marsana, Parentini, Quagliarini, Salusti, Simoncini, Terreni, Tosi, Zingoni, Zocchi, all. Zuchegna.

I Ragazzi della compagine fornacettese hanno dimostrato di essere un vero gruppo omogeneo e ben organizzato che è arrivato alla vittoria finale con-

quistata con grande gioco e con il cuore, in un torneo dove si sono viste partecipare buone squadre. La Pol. N. Casarosa ha iniziato il torneo sabato superando il Malisiti 2-1 per poi prevalere domenica sull'Antignano 5-1. Lunedì Pasquetta alla mattina è pari 2-2 con il Folgor Marlia e al pomeriggio, nella finale 1-0, il Pescia si deve accontentare della piazza d'onore.

Premiati anche Parentini, e Simoncini come miglior giocatore e miglior portiere del torneo. Una bella soddisfazione per la Polisportiva Nevilio Casarosa che raccoglie i frutti del suo lavoro nella propria Scuola Calcio, anche quest'anno ai vertici della provincia, seconda solo al Valdera nella classifica meritocratica stilata dalla FIGC pisana. Carlo Orsini



## USCIRE DALLA VIOLENZA SI PUO'

**Uscire dalla  
Violenza  
si Può**  
050 561628

**Campagna contro  
il Maltrattamento Familiare**

**NoNdaSola**

All'interno dei vari obiettivi e temi affrontati e sviluppati dalla Società della Salute (SdS) della Valdera, non poteva certo mancare l'attenzione verso una realtà tanto nascosta quanto sempre più presente nella nostra società. Stiamo parlando delle violenze che molte donne subiscono tra le mura domestiche. Se la violenza risulta sempre condannabile, in tutte le forme e verso qualsiasi essere um-

no, quella del maltrattamento perpetrato in famiglia è certamente tra le più subdole e complesse. Infatti quella che si realizza nelle case è senz'altro una tra le più difficili da far emergere e quantificare. La donna che può subire varie forme di violenza, sia essa fisica, psicologica, sessuale o economica tende a non denunciare la persona, sia essa il marito, partner, fratello o padre. La campagna di ascolto e sensibilizzazione contro la violenza intrafamiliare, promossa da tutti i comuni dell'intera provincia di Pisa assieme all'Azienda USL, la Prefettura e la Questura di Pisa ed altri enti ha lo scopo di tessere una rete protettiva nei confronti delle donne maltrattate. Questo è possibile grazie ad una capillare azione di informazione e diffusione di materiale presso i principali luoghi pubblici, quali distretti sanitari, comune, uffici postali e privati come farmacie, ambulatori medici e sedi di associazioni. Per questo invito tutti a collaborare affinché nessuna donna possa sentirsi sola nell'affrontare questo problema. La violenza delle donne in famiglia non deve essere considerata solo un fatto privato, ma una vera e propria violenza e negazione dei diritti fondamentali.

L'Assessore alle Politiche Sociali  
**Mario Zea**

## Attività di gioco e di lavoro tra scuola e territorio

Educazione ai nuovi linguaggi... i diritti dei bambini

Le classi quinte, della scuola primaria di V Morandi di Fornacette, stanno lavorando al progetto "Scream", promosso dalla Provincia di Pisa, con il Patrocinio della Comunità Europea.

Il progetto è finalizzato ai "diritti dei bambini" e prevede tutta una serie di iniziative che andranno a concludersi nei giorni 21 e 22 maggio a San Rossore.

In quell'ambito verranno presentati i lavori svolti dalle innumerevoli classi dei vari ordini di scuola, che hanno aderito all'iniziativa. Il lavoro appena iniziato ha preso lo spunto dalle parole di M. L. King "I have a dream"... Io ho un sogno: che un giorno le

rosse colline della Georgia, i discendenti degli schiavi riusciranno a sedere insieme alla tavola della fratellanza... io ho un sogno: che i miei quattro bambini vivranno un giorno in una nazione in cui non saranno giudicati per il colore della pelle, ma per il loro carattere...

Da queste parole stimolo è nata l'idea di lavorare con gli alunni sul "diritto a sognare". In questa fase si sta producendo materiale di vari genere (scritti, disegni, cartelloni, slogan, drammatizzazioni di situazioni) il tutto verrà al termine presentato alla rassegna e ampiamente documentato a fine anno scolastico.



## BIBLIOLANDIA

Anche quest'anno abbiamo avuto l'opportunità, grazie alle occasioni didattiche offerte dalla nostra Amministrazione Comunale, di far vivere ai bambini incontri ravvicinati con chi la scrittura la pratica molto: scrittori e scrittrici.

Abbiamo incontrato nella nostra scuola Laila Corsi con il suo "Nel blu di Azzurra". Il libro è stato letto da tutti i bambini delle due classi, discusso direttamente con l'autrice e da cui abbiamo tratto una performance teatrale con la quale l'abbiamo accolta tra noi.

Al cinema Odeon di Ponsacco abbiamo assistito alla rappresentazione teatrale "La tigre con le scarpe da ginnastica" di Emanuele

la Nava. Allo spettacolo di grande impatto emotivo era presente la scrittrice, i bambini l'hanno intervistata e lei ha raccontato molto del suo "mestiere": quando, come e perché ha cominciato e gentilmente ha autografato i loro libri, che nel frattempo erano stati letti.

Ci sembra che tali esperienze concorrano ad accrescere il gusto per la lettura che in questa fascia di età risulta abbastanza sviluppato.

*Le insegnanti delle classi quinte di V. Morandi di Fornacette Rita Benvenuti, Annamaria Leopardi, Daniela Caruso, Mario Tognarelli*

## Progetto giocando "Viaggio attraverso i sensi"

...emozioni a scuola...

Nel laboratorio organizzato quest'anno, in collaborazione con l'esperta Paola Marcone, i bambini sono impegnati in un percorso sensoriale attraverso l'uso del corpo. Interessante è scoprire l'impatto emotivo dei ragazzi, nel momento in cui sono sollecitati da diversi stimoli: uditivi, gustativi, tattili, olfattivi. Ecco alcuni pensieri:

...mi facevano dondolare e sentivo l'aria che mi arrivava sul volto e tra i capelli, immaginando con la libertà che hanno gli uccelli quando volano...

...ho provato timore prima di entrare nella stanza oscurata...

...sentivo il suono dell'acqua ed altri rumori, credevo di essere in una sorgente...

...è stato emozionante perché non potendo utilizzare il senso visivo, si sono utilizzati tutti gli

altri...

...è stata una bellissima esperienza perché mi ha fatto capire l'importanza dei cinque sensi...

...ho avuto molta paura durante il viaggio, ero intimorita per quello che sarebbe successo, ma in attesa di una bella sorpresa...

...mi sono voluto fidare, ero tranquillo e sereno, però nonostante ciò, in alcuni momenti mi sono accorto di essere molto rigido...

...sentivo il rumore del mare e una voce dolce e limpida; mi sono sentita un po' strana perché non capita mica tutti i giorni di ballare con la propria maestra...

...ho provato una sensazione di calma e di affetto, mentre un'altra persona mi ha abbracciato...

...questo viaggio è stato fantastico, sembrava di sognare ad occhi chiusi...



## Lecture in biblioteca

La Biblioteca comunale "Pier Paolo Pasolini" funziona ormai da tempo come punto di riferimento culturale per tutta la comunità.

E' frequentata ogni giorno da ragazzi, giovani studenti, pensionati, ai quali cerchiamo di offrire servizi rispondenti alle loro esigenze in un ambiente accogliente e recentemente rinnovato nell'assetto degli spazi.

Gli uffici sono stati collocati nella medesima area, mentre si è creata una zona più ampia ed omogenea per gli utenti, dedicata allo studio, alla consultazione ed all'accesso ad Internet.

Si registra, in generale, un interesse progressivamente crescente per i servizi offerti: alla fine del 2007 si contano 1702 prestiti effettuati nella Biblioteca civica di Calcinai e 368 nella sede distaccata per ragazzi di Fornacette, 528 nuove opere acquistate per la sede centrale e 342 per quella distaccata, 84 richieste soddisfatte tramite la rete "Bibliolandia" che consente agli utenti di ricevere direttamente un'opera richiesta non presente nelle nostre librerie, ma nelle dotazioni di altre Biblioteche della zona.

Tra il pubblico che segue con passione le nostre attività, si segnalano appassionati lettori e lettrici che frequentano assiduamente la biblioteca, seguono con interesse la vetrina delle novità editoriali,

Nel corso del 2007 i libri più letti sono stati:

Ahern - P.S. I love you  
Rowling - Harry Potter (tutte le edizioni)  
Terzani - Un altro giro sulla giostra  
Deaver - La bambola che dorme  
Kinsella - I love shopping  
Casati - Vaniglia e cioccolato  
Moccia - Scusa se ti chiamo amore

I lettori più fedeli sono stati:

Dalida Fiorentini	37 libri
Tognarelli Vittoria	35 libri
Giovanetti Franca	35 libri
Tempestini Vanda	21 libri
Carlotti Claudia	18 libri
Anna Baggiani	18 libri

Per festeggiare il libro, rinsaldare il legame con i lettori abituali, ma anche per avvicinare di nuovi, grandi e piccoli, a partire dal 23 aprile, giornata mondiale UNESCO del libro e del diritto d'autore, e fino ad esaurimento delle scorte, la Biblioteca offrirà un piccolo opuscolo a tutti coloro che prenderanno in prestito un libro.

Dr.ssa Pina Melai

## Progetti scolastici: UNA REALTA' AFFERMATA

Ormai da molti anni l'Amministrazione Comunale di Calcinai propone alla Scuola e con essa realizza attività complementari a quelle curricolari. Queste attività, sottoforma di progetti, coinvolgono tutte le classi di ogni ordine e grado scolastico partendo infatti dalla scuola dell'infanzia fino ad arrivare alla scuola secondaria. Questa offerta formativa supplementare è concordata con il corpo insegnante e la direzione scolastica nell'ottica di offrire ai bambini e ai ragazzi elementi aggiuntivi utili alla loro crescita culturale, sociale e civile. Da qui lo sforzo di questa Amministrazione di mettere assieme, agli inizi di ogni anno scolastico, un "pacchetto" di progetti che abbracciano le tematiche ambientali, culturali e sociali al fine di mettere a disposizione un'ampia possibilità di scelta per la scelta. Su questo infatti si sviluppa una forte collaborazione fra i vari assessorati (Scuola-Cultura-Ambiente-Sociale) che permette di garantire alla scuola e quindi ai bambini e ragazzi che la frequentano una vasta gamma di attività collaterali a quelle obbligatorie da programma ministeriale. Le varie aree tematiche su cui insistono i vari progetti sono Scuola, Ambiente, Cultura e Sociale. L'area tematica più vicina all'attività scolastica comprende progetti di varia natura, come ad esempio nell'ultimo anno la visita al centro di documentazione archeologica della Valdera, le nuove forme di comunicazione e produzioni audiovisive. Tutte queste attività hanno come fine comune quello di arricchire il bagaglio culturale degli studenti su argomenti strettamente legati alla storia e alla cultura dell'uomo. Per quanto riguarda i progetti ambientali sono tutti volti all'approfondimento dell'educazione ambientale; gli studenti imparano a rispettare la natura in tutte le sue forme e a conoscere ad esempio come effettuare una corretta raccolta differenziata dei rifiuti. I progetti di tipo culturale, dal canto loro, promuovono le capacità artistiche delle scolaresche; sviluppando con vari laboratori attività di teatro e musica. Per il Sociale i progetti realizzati consistono in laboratori didattici svolti da educatrici professionali nelle classi dove è presente una

disagio. I laboratori tendono ad offrire al ragazzo stimoli educativi tali da consentire lo svolgimento di attività alla sua portata. Queste vengono realizzate attraverso l'utilizzo dei suoni, colori e musica che permettendo così l'espressione attraverso forme educative non convenzionali. Non meno importante è il progetto di sostegno scolastico sperimentato nell'anno scolastico 2006/2007 e riproposto anche nell'anno scolastico in corso visto il buon risultato ottenuto. Questo progetto infatti ha risposto incontro a due necessità: - il bisogno da parte di alcuni ragazzi di ripetere concetti e svolgere compiti già affrontati nelle ore di scuola al fine di colmare alcune lacune; e - l'esigenza da parte delle famiglie di aiutare i propri figli senza dover sostenere costi per le ripetizioni. I buoni risultati della progettualità offerta da questa Amministrazione si possono verificare attraverso le manifestazioni che ogni anno si tengono nei vari istituti scolastici. Da queste infatti emergono le conoscenze acquisite ed elaborate grazie al percorso che i bambini e i ragazzi hanno potuto fare durante l'anno scolastico. Questo ci spinge, visti anche i riscontri positivi degli insegnanti e dei vari operatori, a pensare che i finanziamenti, che solo per l'anno scolastico 2007/2008 sono stati superiori a 67.000,00 Euro, sono necessari e proficui. Convinti che il ruolo di un'Amministrazione comunale non sia solamente quella di garantire una buona vivibilità del paese, ma anche quella di permettere alle giovani generazioni di fare più esperienze educative possibili. Solo così avremo nella nostra società persone in grado di mettere in atto comportamenti e stili di vita basati sull'accoglienza e non legati ad atti e linguaggi di egoismo e intolleranza. Potrebbe quindi essere interessante per il futuro affiancare nuovi progetti o evolvere nella progettualità quelli già in essere. Perché siamo convinti che l'offerta extra curricolare possa essere elemento formativo importante solo se tenuta al passo con i tempi e al passo con le abitudini e necessità vere dei bambini e dei ragazzi.

## Gruppo Consiliare Democratici per Calcinaia - L'Ulivo



Calcinaia 25 aprile 2008. Omaggio alle vittime del fascismo

e nazisti fu un fatto complesso che coinvolse militari, città, campagne, le isole dell'Egeo e altro ancora".

Complesso o meno, venne capito e introitato nelle coscienze civili di tutti i partiti, divenendo base comune d'una democrazia che riconosceva nell'antifascismo il fondamento dello Stato. Il senso stesso delle istituzioni non poteva prescindere dal suo riconoscimento. Non solo in Italia, ma anche nella Germania Ovest mai un cancelliere ha messo in discussione la condanna,

Il 25 Aprile è un tributo ai partigiani, ai lavoratori, alle donne, agli scrittori, ai carabinieri, ai militari, ai braccianti, agli operai, alla gente semplice che si oppose al fascismo, ma non solo. E' memoria e fondamenta della Nazione.

A chi gli chiedeva se, come ogni anno, fossimo alle solite polemiche di primavera, l'ex Presidente della Repubblica Carlo Azeglio Ciampi ha replicato: "Forse si dimentica, ancora una volta, che la Resistenza non fu solo lotta partigiana. Quella certo fu la punta più avanzata, la punta armata. Ma ci fu la rivolta delle coscienze di un intero Paese turbato dopo l'8 settembre. Insomma la rivolta del popolo contro fascisti

storica e morale - e comunque assoluta - del nazismo.

Disgraziata, invece, l'Italia, che vede i partiti della destra al governo non festeggiare la liberazione dal nazifascismo. Disgraziato il paese che confonde storia con revisionismo, torti e ragioni, carnefici con vittime, fascismo e democrazia. Disgraziato il leader politico che si propone di dividere il Paese, lacerandone la coscienza civile, per poterlo meglio governare, dopo averlo frantumato in fazioni e partigianerie, piegandolo così ai propri interessi personali, politici o economici.

Il non riconoscimento delle comuni fondamenta dello Stato segue infatti l'attacco alle istituzioni portato avanti, sin dal '94, dalla destra: talvolta frontalmente, con la loro delegittimazione, talvolta relativizzando il loro ruolo di garanzia democratica. Nell'ultimo atto d'una tragedia tutta italiana, addirittura si son immaginate le dimissioni del Presidente della Repubblica per redistribuire politicamente le cariche dello Stato fra maggioranza e opposizione. Non è soltanto una visione mercantileggiante della politica e delle istituzioni, ma il tentativo di plasmare le istituzioni alla propria bisogna. Da un lato allentando la struttura dello Stato, dall'altro riducendo il suo collante di condivisione valoriale, si cerca di ridurre lo spazio inviolabile che lo Stato mette a disposizione di tutti i cittadini. Garanzia quest'ultima per tutti di poter esercitare i propri diritti, sempre e in ogni luogo, senza distinzioni, e avendo come unico limite la legge dello Stato. Si cerca di restringere lo steccato delle garanzie che lo Stato può offrire, per poter finalmente espandere il proprio controllo sulla vita pubblica ed economica del Paese. Cosa questa che sarebbe incompatibile con un partito di ispirazione liberale, ma d'altronde né il PdL né la Lega possono neppure timidamente definirsi tali. Il mantenimento di questo spazio inviolabile è quello che ostinatamente continueremo a rivendicare, nell'interesse di tutti.

Per questo oggi la commemorazione della Festa della Liberazione non è un esercizio formale di retorica, ma l'essenza migliore d'una tensione democratica delle istituzioni e della società civile che rinnova, ogni 25 aprile, la sua adesione alla libertà.

Michele Tosi  
Capogruppo

## Gruppo Consiliare Rifondazione Comunista Sinistra Europea e Gruppo Consiliare "Un'altra Calcinaia, un altro mondo"

La redazione si scusa con i lettori e con i gruppi consiliari "Un'altra Calcinaia, un altro mondo" e "P.R.C. - Sinistra Europea" per la mancata pubblicazione dell'articolo sul numero scorso, causa un disguido tecnico.

Iniziamo questo articolo con il comunicare circa delle modificazioni, più formali che sostanziali, avvenute in quello che è stato per 3 anni e mezzo il gruppo del PRC. Infatti il consigliere Ribechini, appoggiato da gran parte dei membri della lista che ha corso alle elezioni del 2004, ha lasciato la tessera del PRC, non condividendone né la svolta moderata né l'adesione alla "Sinistra Arcobaleno", per tale motivo gli è stato intimato dai dirigenti provinciali di quel partito di non parlare più a loro nome in Consiglio Comunale. Quindi Ribechini ha formalizzato la nascita del gruppo "Un'altra Calcinaia, un altro mondo", riprendendo uno degli slogan della nostra campagna elettorale di 4 anni fa, mantenendo come programma d'azione quello ottenuto dagli elettori e quindi con l'obiettivo di portare avanti valori come il comunismo, l'anticapitalismo, l'ambientalismo, il pacifismo "senza se e senza ma", il femminismo, l'anti-fascismo e la laicità; tale gruppo consiliare diverrà prossimamente pure un'associazione politico-culturale a cui tutti gli interessati potranno aggregarsi. Claudio Nardini è invece rimasto iscritto al PRC e quindi continua a rappresentare tale partito in Consiglio Comunale. Per tali motivi esistono oggi, formalmente, due gruppi che a Calcinaia si oppongono "da sinistra" alla Giunta Perini; in realtà ed in modo molto più so-

due consiglieri nel portare avanti con determinazione e coerenza il mandato elettorale ricevuto da oltre il 15% dei cittadini è rimasta intatta.

A febbraio ci siamo opposti all'unificazione degli ATO toscani delle acque, decisione che il PD ha preso in tutta la regione, non considerando che tutto ciò allontanerà la partecipazione ed il controllo pubblico su una risorsa indispensabile come l'acqua e che è un'ulteriore apertura all'idea che essa possa essere privatizzata. Noi invece crediamo che un altro modello di gestione delle risorse idriche sia necessario: serve la piena ripubblicizzazione, un'educazione al risparmio e conseguentemente una riduzione delle tariffe (le quali vergognosamente aumentano del 7% all'anno solo per remunerare i profitti dei privati che vi investono).

A Marzo è stato poi discusso un Ordine del Giorno, da noi presentato, che richiedeva l'istituzione nel nostro comune di un Registro delle Unioni di Fatto. Il nostro obiettivo era infatti quello di dare un segnale di riconoscimento ai diritti dei cittadini conviventi (a prescindere dal loro orientamento sessuale), sancendo che costoro avessero l'opportunità di aderire volontariamente ad un registro per avere poi le stesse tutele e garanzie degli sposati nell'accesso ai servizi, per lo meno a quelli di competenza comunale. Purtroppo ancora una volta, dopo che ciò era avvenuto pure lo scorso anno, la maggioranza del Partito Democratico e l'opposizione del Popolo della Libertà si sono unite per bocciare la nostra proposta, privando così i cittadini interessati di poter vedere riconosciuta e tutelata, per lo meno sul piano comunale, la propria unione di

## Gruppo Consiliare La Casa delle Libertà

Cari lettori del "Navicello", molti di Voi avranno letto o visto che nel centro di Fornacette è stata installata una centralina dell'ARPAT per rilevare l'inquinamento provocato dall'intenso traffico, ormai insopportabile per tutti gli abitanti. BEN FATTO Molti di Voi avranno letto o sentito che il ns. Sindaco si è fatto carico presso la Provincia di SINISTRA, perché esegua un progetto di fattibilità per una nuova strada che eviti il traffico dal centro di Fornacette. OTTIMO

Peccato che il ns. SINDACO e i ns. Amministratori di SINISTRA si guardino bene dal dirvi il motivo per il quale oggi ci troviamo in questa situazione. Ma non preoccupatevi, ve lo diciamo noi: ci troviamo in questa situazione ormai insostenibile, a causa di scelte sbagliate e non lungimiranti di tutte le AMMINISTRAZIONI di SINISTRA che nel corso degli ultimi 60 ANNI hanno gestito, NON BENE, VISTI I RISULTATI, il ns. territorio.

Vista la bella stagione, che invoglia a fare passeggiate a piedi o in bicicletta, mi sono INOLTRATO, sottolineo INOLTRATO, in quella che tempo fa doveva essere la pista ciclabile che dalla Canottieri Cavallini Calcinaia portava allo scolmatore. Lo stato d'abbandono ed incuria è sconcertante.

I ns. Amministratori di SINISTRA, sempre più spesso e giustamente ci pongono all'attenzione le problematiche dell'AMBIENTE, tanto che nel loro programma di Governo per Calcinaia promettevano nuove piste ciclabili. Ad oggi, dopo QUATTRO

ANNI di gestione dell'amministrazione comunale da parte del SINDACO DI SINISTRA MARTA PERINI, neppure un metro di pista ciclabile è stata fatta.

PENSATE GENTE, PENSATE.

I ns. Amministratori, con il nuovo Bilancio, hanno stanziato la somma di 700.000,00 per la sistemazione di strade e piazze.... ERA ORA....., visto lo stato di trascuratezza e abbandono delle strade del ns. Comune. A tale scopo ci permettiamo di dare due suggerimenti, che i ns. amministratori potrebbero fare in poco tempo:

- creare una pista pedonale/ciclabile che dal semaforo di Via:Garibaldi porta al Cimitero di Calcinaia.
- sistemare la sede stradale nel tratto di Via:Vicereale che arriva all'ex Mobilificio Sassi, viste le vistosissime sconessioni, molto pericolose per chi viaggia in bicicletta e moto, causate dalle radici dei pini. Questi sono solo due dei molti problemi del ns. COMUNE, la lista potrebbe essere interminabile.

INVITIAMO TUTTI A CONTATTARCI PER SEGNALARE I VOSTRI PROBLEMI, ESIGENZE E RICHIESTE.

E ancora una volta CALCINAIOLO ARRENDITI...NO' VO' MORI' CCANE

Walter Dal Monte  
Capogruppo C.d.L.

prattutto al PD (che si definisce "progressista") di fare una scelta che fosse laica e non condizionata dalla necessità di mantenere l'unità tra cattolici e laici nella maggioranza. Da notare che lo stesso OdG era stato bocciato pure lo scorso anno poiché gli esponenti del PD confidavano nel varo di una legge nazionale che normasse la materia; ma oggi a metà 2008 con la nuova Legislatura appena iniziata e visto che sia il PD che il PdL (uniche forze parlamentari ri-

stione, diviene ancora più urgente che i Comuni facciano appello alla propria autonomia locale ed inizino a dare diritti a chi non ne ha.

Maurizio Ribechini  
Capogruppo  
"Un'altra Calcinaia, un altro mondo"

Claudio Nardini



Comune di  
*Calcinaia*

**Speciale**



## APPLICAZIONE DELLA T.I.A. ALLE UTENZE DOMESTICHE

### Perché viene introdotta la nuova Tariffa?

L'introduzione della nuova Tariffa di Igiene Ambientale in sostituzione della vecchia Tarsu è disposta dal Decreto Ronchi del 1997.

Qual è il principio ispiratore della nuova tariffa?

Lo spirito della nuova tariffa di igiene ambientale si ispira ad un orientamento ambientalista e ad un sistema di calcolo più equo e razionale, dove chi produce più rifiuti (quindi chi più inquina) paga di più. Infatti una delle novità più significative della nuova tariffa riguarda, per le utenze domestiche, una diversa modalità di calcolo della tariffa che sarà effettuato anche in base al numero dei componenti il nucleo familiare e non più solo in base ai metri quadri dell'abitazione.

### Agevolazioni e riduzioni

1) Per abitazioni occupate da famiglie composte interamente da persone di età superiore ad anni 65, non considerando a tal fine i collaboratori domestici, le badanti e simili nella seguente misura:

- 65% della tariffa totale in presenza di un valore ISEE non superiore ad € 10.000,00;
- 50% della tariffa totale in presenza di un valore ISEE non superiore ad € 22.000,00;
- 30% della tariffa totale in presenza di un valore ISEE non superiore ad € 30.000,00;

2) Per nuclei familiari come individuati ai fini ISEE che non possiedano altri immobili oltre quello abitato e sue pertinenze:

- 65% della tariffa totale per i nuclei familiari con valore ISEE fino ad € 4.131,66;

- 40% della tariffa totale per i nuclei familiari con valore ISEE tra € 4.131,66 ed € 7.746,85;
- 25% della tariffa totale per i nuclei familiari con valore ISEE tra € 7.746,85 ed € 10.329,14.

Le agevolazioni 1) e 2) sono concesse su richiesta dell'utente e devono essere presentate entro il 31 dicembre dell'anno precedente a quello per il quale si richiede l'agevolazione, allegando la dichiarazione ISEE.

Per l'anno 2008 (primo anno di applicazione) il termine per la presentazione è il 31/07/2008.

### La fatturazione

Il gestore emette 2 fatture per anno solare:

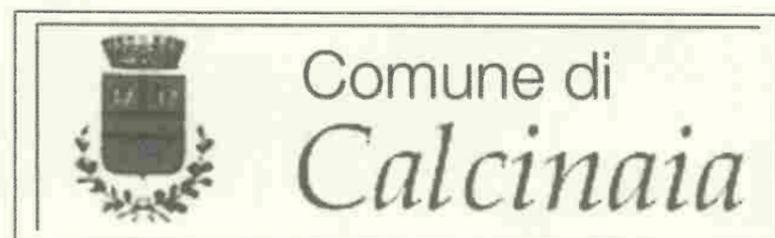
I Per il periodo gennaio-giugno in due rate con scadenza: 30 aprile e 31 luglio

II Per il periodo luglio-dicembre in due rate con scadenza: 31 ottobre e 31 gennaio

### Importante!

**La certificazione ISEE deve essere presentata entro il 31 dicembre di ogni anno per continuare a beneficiare delle agevolazioni**

3) Per nuclei familiari che comprendono al loro interno soggetti affetti da handicap, certificati ai sensi della L. n. 104/1992, - 50% della tariffa; L'agevolazione al punto 3, è applicata dal mese successivo a quello di presentazione della domanda e vale anche per gli anni successivi.



Assessorato Bilancio e Programmazione Economica

### **Modulistica TIA**

E' possibile scaricare e stampare la modulistica TIA per fare inizi, variazioni o cessazioni di contratto e richieste di agevolazioni. Dopo averla attentamente compilata potete farla **pervenire a Geofor** nei seguenti modi:

1. POSTA ORDINARIA : indirizzare a Geofor Spa, UFFICIO TIA – Viale America, 105 - 56025 PONTEDERA (PI)
2. VIA FAX: inviare un fax al seguente numero 0587/26.17.54
3. PRESSO GLI SPORTELLI APERTI AL PUBBLICO

**Modulistica** per denunce di inizio, variazione, cessazione o richiesta riduzioni (lo stesso modulo vale per tutte le casistiche):

- Utenze Domestiche
- Utenze Non Domestiche

[http://tia.geofor.it/modulistica\\_comuni/index\\_html](http://tia.geofor.it/modulistica_comuni/index_html)

## APPLICAZIONE DELLA T.I.A. ALLE UTENZE DOMESTICHE

Numero Verde  
**800-566522**

[www.geofor.it](http://www.geofor.it)

[tariffa@geofor.it](mailto:tariffa@geofor.it)

**INFORMAZIONI:**  
chiamando il NUMERO VERDE 800.566.522 dal lunedì al venerdì ore 8.30 – 13.00 e 14.00 – 16.45.

**RICEVIMENTO DEI CITTADINI:**  
presso lo SPORTELLO del gestore GEOFOR in piazza Indipendenza 7, nel locale adiacente la sala Don Angelo Orsini,  
IL LUNEDÌ ore 09.00 - 13.00